

CARLOS MORLA VICUÑA Y SU MISIÓN EN EL ASIA EN 1899 *

Mauricio Jara Fernández

Universidad de Playa Ancha

mjara@upa.cl

RESUMEN

Se analiza la misión del ministro Morla en Japón en el año 1899 y sus consecuencias posteriores en las relaciones comerciales chileno-niponas, además se recuerdan los cien años de la muerte en Washington de este destacado diplomático chileno.

ABSTRACT

The article analyses the mission of the minister Morla in Japan in 1899 and its later consequences in the Chilean-Japanese commercial relations, as well as commemorates the hundred anniversary of the death of this outstanding diplomat in Washington.

PALABRAS CLAVES: Chile-Japón, Morla Vicuña, Chile en el Asia, Tratado Chile-Japón.

KEY WORDS: Chile-Japan, Morla Vicuña, Chile in Asia, Chile-Japan Treaty.

* Ponencia presentada en las VI Jornadas de Historia de la Relaciones Internacionales realizadas en Santiago el 4, 5 y 6 de octubre de 2001, en el Campus Oriente de la Pontificia Universidad Católica de Chile.

El 20 de agosto de 2001 se cumplieron cien años del fallecimiento de quien fuera el primer Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Chile ante Su Majestad el Emperador de Japón, Carlos Morla Vicuña.¹

Destacado diplomático e intelectual chileno, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile² cuando el Presidente Federico Errázuriz Echaurren aceptó la proposición japonesa de suscribir un Tratado de Amistad, Comercio y Navegación en 1897.

Sin embargo, el nombramiento de Carlos Morla Vicuña a ese imperio del “Extremo Oriente” y que él prefería denominar del Pacífico Occidental³, se produjo en agosto de 1898 mientras ocupaba la Plenipotencia chilena en los Estados Unidos de América.⁴

Debido a que surgieron algunas dificultades en torno a una de las cláusulas del Tratado chileno-nipón de 1897⁵, firmado por el antecesor de Morla en la legación chilena en Washington, Domingo Gana Cruz, el Presidente Errázuriz creyó conveniente encomendar a su ex ministro de Relaciones Exteriores – Carlos Morla Vicuña – la importante misión especial de negociar y modificar aquella “engorrosa” cláusula (Artículo 4°) en el Japón y de practicar, en segundo lugar, un estudio en “terreno” sobre las posibilidades que tendría el salitre de ser consumido como abono agrícola en ese país asiático.⁶

Concedor de la urgencia que tenía el gobierno chileno por modificar aquella cláusula, de manera que Chile quedara en libertad de poder conceder “ventajas comerciales especiales” a los países latinoamericanos sin que estas fueran igualmente extensivas al Japón, y del “acariciado” proyecto de expandir el consumo del salitre a otros mercados del orbe – preferentemente agrícolas –, Morla Vicuña tan pronto pudo concluir delicadas materias oficiales que exigían su permanencia en Washington, se embarcó con rumbo

¹ El Mercurio de Valparaíso: 9, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 de agosto; 4, 26 de septiembre; 6 de octubre de 1901. Se sugiere especialmente el Editorial de 20 de agosto de 1901.

² Carlos Morla Vicuña se desempeñó en la Cartera de Relaciones Exteriores entre el 26 de noviembre de 1896 y el 25 de agosto de 1897.

³ Cámara de Senadores de Chile. Sesión Ordinaria, julio de 1897.

⁴ Con fecha 29 de enero de 1898 y 4 de agosto de 1898, Carlos Morla fue nombrado Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Chile en Estados Unidos de América y en el Imperio del Japón respectivamente.

⁵ Tratado suscrito Ad Referéndum en la Legación de Chile en Washington el 25 de septiembre de 1897 entre los Ministros Domingo Gana y Toru Hoshi, respectivamente.

⁶ Legación de Chile en Estados Unidos de Norteamérica y Japón. 1900, vol. 919. Memoria de C. Morla V. al Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile. Fondo Relaciones Exteriores, Archivo Nacional de Chile. Además, Jaime Eyzaguirre, Chile Durante el Gobierno de Errázuriz Echaurren, 1896 - 1901, editorial Zig-Zag, Santiago 1957, págs. 290 - 292.

al Japón desde el puerto de San Francisco de California en los primeros días de mayo de 1899.⁷

Tras una obligada y breve detención en Hawai, donde aprovechó para tomar conocimiento de cómo estaba siendo "servido" el Consulado de Chile en Honolulu⁸ por expresa instrucción de la Cancillería, prosiguió su viaje a Yokohama.

Apenas instalado en la capital del imperio – Tokio – emprendió todas las acciones diplomáticas que le permitieron cumplir con el primer objeto de su Misión. Ya al cabo de algo más de cuatro meses de permanecer en el Japón y de sostener intensas entrevistas con el Ministro de Relaciones Exteriores japonés, Aoiki Siuzo, Morla Vicuña comunicaba al Encargado de Negocios de Chile en Washington – Eleodoro Infante Valdés – que la referida cláusula había sido modificada según lo requerido por el Gobierno chileno mediante la firma de un Acta Adicional al Tratado de 1897 y que por intermedio de este documento oficial quedaba en lo futuro resuelta la "desinteligencia" anterior.⁹

Terminadas las negociaciones diplomáticas ante el Gobierno Imperial y por lo mismo cumplidas las primeras instrucciones de la Cancillería y del propio Presidente Errázuriz, Carlos Morla se concentró de inmediato en la preparación de un Informe sobre la situación comercial de los distintos abonos o fertilizantes agrícolas consumidos en el archipiélago japonés.

El haber recorrido todas las principales zonas de producción agrícola junto a la visita que hizo de los Centros de Experimentación e Investigación Agrícolas del norte y centro del país, naturalmente, le ayudó a formarse un juicio exacto de las ventajas y desventajas del salitre entre los agricultores e industriales japoneses y de las regiones vecinas: China y Corea.

Sin embargo, entre todas las "diligencias" concernientes a esta última materia, cábenos destacar de manera especial por la trascendencia que hubo de alcanzar más tarde, el estímulo e impulso que Morla dio a la organización

⁷ Legación de Chile en Estados Unidos de Norteamérica y Japón. 1900, vol. 919. Memoria de C. Morla V. al Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile. Fondo Relaciones Exteriores, Archivo Nacional de Chile. Además, Jaime Eyzaguirre, Chile Durante el Gobierno de Errázuriz Echaurren, 1896 - 1901, editorial Zig-Zag, Santiago 1957, págs. 290 - 292 .

⁸ *Ibidem*.

⁹ Legación de Chile en Estados Unidos de Norteamérica y Japón. 1900, vol. 919. Memoria de C. Morla V. al Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile. Fondo Relaciones Exteriores, Archivo Nacional de Chile. Además, Jorge Valdovinos, "Centenario del establecimiento de Relaciones Diplomáticas entre Chile y Japón", en: Diplomacia, N° 71, Santiago, diciembre 1996, págs. 117 - 120.

de una Casa de Importación del Nitrato de Soda de Chile a través de la American Trading Company y de su Presidente en Yokohama, James Morse, quien con posterioridad y por esta razón se desempeñó como Cónsul General de Elección de Chile en el Japón.¹⁰ Cargo consular que precisamente le fue concedido por “expresa indicación” del mismo Morla a la Cancillería en Santiago en 1900.

Sus acertadas observaciones y conclusiones de cómo hacer eficaz y regular la penetración comercial para variados productos nacionales, al mismo tiempo que “entrar en la competencia” de los abonos en el mercado japonés – en su primera etapa y luego hacerlos extensivos a los mercados de la región – no solamente formaron parte del primer “estudio vivo” y serio que por primera vez un Gobierno chileno tenía la ocasión de conocer sino, además, y sin que Morla lo pretendiese o buscara para las autoridades futuras del país, hubo de transformarse en el “corpus” de ideas básicas en la relación de Chile con el Extremo Oriente, cualquier esfuerzo por “llegar” con salitre a Japón y desde este país a China, requería de la formación de una empresa con capitales captados en la región; de la participación de funcionarios con rango consular para la promoción del nitrato y, finalmente, que todo ello única y exclusivamente, sería beneficioso y posible para los productores y exportadores del salitre u otros productos chilenos, si se lograba interesar a alguna Compañía de Navegación Marítima.¹¹

La inscripción en Hong-Kong de una Compañía para la importación de salitre chileno con capitales japoneses, ingleses, chinos, norteamericanos, etc. a mediados de 1900; la decisión del Gobierno y Congreso chilenos en 1902 por establecer un Consulado en Hong-Kong y a cargo de un funcionario chileno; el ininterrumpido servicio consular chileno en el Japón a contar de 1899; que el Gobierno chileno resolviera aprobar y ratificar el Tratado chileno-japonés de 1897 y su Acta Adicional de 1899, días antes que se iniciara un servicio de vapores japoneses y se pusiera en contacto los puertos chilenos de Iquique y Valparaíso con Yokohama y Hong-Kong en 1906¹², son pruebas más que evidentes de la trascendencia de la Misión Especial de Carlos Morla en el Japón durante algunos meses de 1899 y el

¹⁰ James Morse, financista y empresario estadounidense que se desempeñó como Cónsul General de Elección de Chile en Yokohama entre el 13 de noviembre de 1900 y el 8 de octubre de 1903.

¹¹ Legación de Chile en Estados Unidos de Norteamérica y Japón. 1900, vol. 919. Memoria de C. Morla V. al Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile. Fondo Relaciones Exteriores, Archivo Nacional de Chile.

¹² Mauricio Jara Fernández, “Hace 85 años: Arribo del Primer Vapor de la *Toyo Kisen Kaisha* a Chile” en: Revista Nuestro Mar, “El Mercurio” de Valparaíso, Jueves 25 de abril de 1991, 18.

interés chileno por “abrirse paso” en los mercados del Asia en la primera década del presente siglo¹³.

¹³ El Mercurio de Valparaíso: 1 de junio de 1900, pág. 2. Además, Mario Barros Van Buren, Historia Diplomática de Chile, segunda edición, Santiago, 1990, pág. 562.